



- A:** Puntos de contacto del Codex  
Puntos de contacto de organizaciones internacionales  
con condición de observadoras en el Codex
- DE:** Secretaría de la Comisión del Codex Alimentarius,  
Programa conjunto FAO/OMS sobre normas alimentarias
- ASUNTO:** Solicitud de observaciones sobre los métodos de análisis, los criterios de rendimiento y el anexo sobre factores de conversión de nitrógeno presentados por el Comité del Codex sobre Métodos de Análisis y Toma de Muestras, en su 43.ª reunión, con miras a su adopción por la Comisión del Codex Alimentarius en su 47.º período de sesiones
- PLAZO:** 1 DE OCTUBRE DE 2024

## ANTECEDENTES

1. El informe de la 43.ª reunión del Comité del Codex sobre Métodos de Análisis y Toma de Muestras (CCMAS) (REP24/MAS)<sup>1</sup> será examinado por la Comisión del Codex Alimentarius en su 47.º período de sesiones.

## SOLICITUD DE OBSERVACIONES

2. Se invita a los miembros del Codex y observadores a presentar sus observaciones sobre los siguientes asuntos:

### Métodos de análisis/criterios de rendimiento

- i. **Adopción:** Métodos de análisis y criterios de rendimiento de los métodos de análisis para disposiciones de las normas del Codex, REP24/MAS, párrafos 20 i), 23 i) y 26 i), Apéndice II, Parte 1.

### Anexo sobre factores de conversión de nitrógeno a proteínas"

- i. **Adopción:** Inclusión de una lista de factores de conversión de nitrógeno a proteínas como anexo a la norma CXS 234, REP24/MAS, párrafo 76 i), Apéndice II, Parte 3.

3. Los documentos mencionados en el párrafo anterior han sido cargados en el Sistema de comentarios en línea (OCS) del Codex<sup>2</sup>, de conformidad con la orientación general que figura en los párrafos 7 a 11.
4. Las observaciones deben abordar **si los métodos de análisis, los criterios de rendimiento y el anexo sobre factores de conversión de nitrógeno a proteínas están listos para su adopción.** En caso negativo, proporcionar la justificación y propuestas para facilitar su adopción.
5. Las observaciones deberán presentarse de acuerdo con los *Procedimientos para la elaboración de las normas del Codex y textos afines (Parte 3: Procedimiento uniforme para la elaboración de las normas del Codex y textos afines)* del *Manual de procedimiento* de la Comisión del Codex Alimentarius<sup>3</sup>.
6. Se alienta a los miembros del Codex y observadores a presentar observaciones en respuesta a la presente carta circular<sup>4</sup> para facilitar la adopción de decisiones en el 47.º período de sesiones de la Comisión del Codex Alimentarius.

## ORIENTACIÓN GENERAL PARA LA PRESENTACIÓN DE OBSERVACIONES

7. Los miembros del Codex y los observadores deberán presentar las observaciones a través de sus respectivos puntos de contacto utilizando el OCS.

<sup>1</sup> <https://www.fao.org/fao-who-codexalimentarius/meetings/detail/es/?meeting=CCMAS&session=43>

<sup>2</sup> <https://ocs.codexalimentarius.org/>

<sup>3</sup> <https://www.fao.org/fao-who-codexalimentarius/publications/es/>

<sup>4</sup> <https://www.fao.org/fao-who-codexalimentarius/resources/circular-letters/es/>

8. Los puntos de contacto de los miembros del Codex y los observadores pueden acceder al OCS y al documento abierto a las observaciones seleccionando "Acceder" en la página "Mis revisiones", disponible una vez que se ha accedido al sistema.
9. Los puntos de contacto de los miembros del Codex y las organizaciones observadoras deberán facilitar observaciones generales con respecto al documento. Puede encontrar orientación adicional sobre las categorías y tipos de comentarios del OCS en las preguntas frecuentes del OCS<sup>5</sup>.
10. Se pueden consultar otros recursos adicionales del sistema OCS, entre ellos el Manual del usuario y una breve guía, en el sitio web del Codex<sup>6</sup>.
11. Cualquier consulta sobre el sistema OCS debe ser dirigida a [Codex-OCS@fao.org](mailto:Codex-OCS@fao.org).

---

<sup>5</sup> [https://www.fao.org/fileadmin/user\\_upload/codexalimentarius/doc/OCS/Codex\\_OCS\\_FAQs\\_2017-11-06.pdf](https://www.fao.org/fileadmin/user_upload/codexalimentarius/doc/OCS/Codex_OCS_FAQs_2017-11-06.pdf)

<sup>6</sup> <https://www.fao.org/fao-who-codexalimentarius/resources/ocs/es/>